



REPUBLIKA E SHQIPËRISË

KOMISIONERI PËR TË DREJTËN E INFORMIMIT DHE MBROJTJEN E TË
DHËNAVE PERSONALE

DREJTORIA PËR TË DREJTËN E INFORMIMIT

Nr. 1974 Prot

Tiranë, më 13 /12/2019

REKOMANDIM

Nr. 64, datë 13 /12/2019

PËR PROGRAMIN E TRANSPARENCËS
SË AUTORITETIT PUBLIK "MINISTRIA E FINANCEVE DHE
EKONOMISË"

Në mbështetje të neneve 6, 7 të Ligjit nr. 119/2014 "Për të Drejtën e Informimit", shkronjës f) të nenit 31/1 të ligjit nr. 9887, datë 10.03.2008 "Për Mbrojtjen e të Dhënave Personale", i ndryshuar,

KONSTATOVA SE:

Në zbatim të ligjit nr. 119/2014 "Për të Drejtën e Informimit" zyra e Komisionerit për të Drejtën e Informimit dhe Mbrojtjen e të Dhënave Personale ka kryer monitorimin on-line në faqen zyrtare: <https://financa.gov.al/programi-i-transparences-4/>, të Autoritetit Publik "Ministria e Financave dhe Ekonomisë" (në vijim quajtur "Autoriteti Publik").

Autoritetet Publike bazuar në pikën 1 të nenit 4 të ligjit nr.119/2014 "Për të Drejtën e Informimit", kanë detyrimin të vënë në zbatim një program institucional të transparencës, ku përcaktohen kategoritë e informacionit që bëhen publik pa kërkesë dhe mënyra e bërjes publik të këtij informacioni.

Gjithashtu, bazuar në pikën 2 të po të njëjtës dispozitë, në përgatitjen e programit të transparencës, Autoriteti Publik mban parasysh interesin më të mirë të publikut dhe sidomos:

- a) garantimin e njohjes maksimale me informacionin publik;
- b) vënien në dispozicion pa kërkesë të sa më shumë informacioneve, në mënyrë që të pakësohet nevoja për kërkesa individuale për informacion;
- c) modelet e miratuara për kategorinë e Autoritetit Publik nga Komisioneri për të Drejtën e Informimit dhe Mbrojtjen e të Dhënave Personale, sipas nenit 6 të këtij ligji.

Ky program, vlerësohet si një mënyrë konkrete përmes së cilës Autoriteti Publik ndërton dhe rrit transparencën në veprimtarinë e tij institucionale, nëpërmjet përditësimit dhe pasurimit të vazhdueshëm të Programit të Transparencës, në referencë edhe të pikës 2 të nenit 5 të ligjit nr.119/2014 "Për të Drejtën e Informimit".

Në përputhje me programin e transparencës të miratuar për çdo Autoritet Publik, këto të fundit përgatitin paraprakisht, në formate lehtësisht të kuptueshme dhe të aksesueshme, si dhe vënë në dispozicion të publikut në faqen e tyre në internet kategoritë e informacionit të përcaktuara në nenin 7 të ligjit të sipërcituar.

Në kuadër të respektimit të detyrimeve të përcaktuara në ligj, u krye monitorimi me qëllim verifikimin e zbatimit të programit të transparencës në faqen zyrtare të Autoritetit Publik. Nga monitorimi rezultoi se, Autoriteti Publik ka publikuar në shiritin e menu-së kryesore menu-në "Programi i transparencës", në të cilën është ndërlidhur tabela me informacionet përkatëse.

Nga verifikimi i rubrikave të programit rezultoi se, kategoritë e informacionit të detyrueshëm për t'u bërë publik pa kërkesë në përputhje me nenin 7 të ligjit, janë pjesërisht të ndërlidhura (të linkueshme) me informacionet përkatëse, si dhe një pjesë e informacioneve të cituara në program nuk janë të aksesueshme.

Programi i transparencës duhet të jetë i plotësuar me të gjithë elementët sikurse parashikohet në ligj, si dhe i plotësuar me informacion specifik sipas fushës së veprimtarisë së çdo autoriteti publik.

Në lidhje me monitorimin e kryer Zyra e Komisionerit vlerëson se, problematikat e evidentuara konsistojnë në mosvënien në zbatim të programit të transparencës, në përputhje me modelin e miratuar nga Komisioneri.

Nga monitorimi u konstatua se nuk është publikuar informacioni në përputhje me nenin 7 pika 1 e ligjit, konkretisht për gërmat:

c) informacion për procedurat që duhen ndjekur për të bërë një kërkesë për informim, adresën postare dhe elektronike për depozitimin e kërkesave për informim, si dhe procedurat e ankimit të vendimit përkatës;

d) të dhëna për arsimin, kualifikimet dhe pagat e funksionarëve, të cilët kanë detyrimin për deklarimin e pasurisë, sipas ligjit, strukturat e pagave për nëpunësit e tjerë, si dhe një përshkrim të procedurave të zgjedhjes, kompetencave dhe detyrave të funksionarëve të lartë të autoritetit publik dhe procedurën që ata ndjekin për të marrë vendime;

ë) informacion për procedurat e prokurimit apo procedurat konkurruese të koncesionit/partneritetit publik privat, përkatësisht, sipas parashikimeve të ligjit nr. 9643, datë 20.12.2006, "Për prokurimin publik", dhe të ligjit nr. 125/2013, "Për koncesionet dhe partneritetin publik privat", që kryhen për llogari të autoritetit publik, duke përfshirë: i) listën e kontratave të lidhura; ii) shumën e kontraktuar; iii) palët kontraktuese dhe përshkrimin e shërbimeve apo mallrave të kontraktuara; iv)

informacionin për zbatimin dhe monitorimin e kontratave, si dhe udhëzues e politika të ndryshme;

g) çdo mekanizëm dhe procedurë për bërjen e kërkesave dhe ankesave, në lidhje me veprimet ose mosveprimet e autoritetit publik;

Disa kategori të informacionit publik sipas kërkesave të nenit 7 pika 1 e ligjit, gjenden të publikuara pjesërisht në faqen zyrtare të autoritetit por, të pa ndërlidhura me programin e transparencës. Konkretisht si më poshtë:

dh) mekanizmat monitorues dhe të kontrollit që veprojnë mbi autoritetin publik, përfshirë planet strategjike të punës, raportet e auditimit nga Kontrolli i Lartë i Shtetit ose subjekte të tjera, si dhe dokumentet që përmbajnë tregues të performancës së autoritetit;

e) të dhëna për buxhetin dhe planin e shpenzimeve për vitin financiar në vijim dhe vitet e kaluara, si dhe çdo raport vjetor për zbatimin e buxhetit. Në ato raste kur autoriteti publik 3 vetëfinancohet nga tarifat e licencave ose çdo formë tjetër e financimit të drejtpërdrejtë nga subjektet e rregulluara prej tij, bëhen publike edhe dokumentet që tregojnë gjendjen e shlyerjes së detyrimeve nga subjektet e licencuara;

f) informacion për shërbimet që autoriteti publik i jep publikut, përfshirë standardet për cilësinë e shërbimit;

gj) çdo mekanizëm apo procedurë, përmes së cilës personat e interesuar mund të paraqesin mendimet e tyre apo të ndikojnë në çfarëdo mënyre tjetër në hartimin e ligjeve, të politikave publike apo ushtrimin e funksioneve të autoritetit publik;

i) regjistri i kërkesave dhe përgjigjeve, sipas nenit 8 të këtij ligji;

k) informacione dhe dokumente që kërkohen shpesh;

Në përfundim, bazuar në provat dhe konstatimet që rezultuan nga monitorimi, u hartua raporti i monitorimit.

Komisioneri vlerëson se, pavarësisht se një pjesë e informacionit që bëhet publik pa kërkesë është publikuar në faqen zyrtare, Autoriteti Publik duhet ti përmbahet programit model të transparencës të miratuar nga Komisioneri.

Sa më sipër, në zbatim të neneve 4, 5, 6, 7 të Ligjit nr. 119/2014 “Për të Drejtën e Informimit”, shkronjës f) të nenit 31/1 të Ligjit nr. 9887, datë 10.03.2008 “Për Mbrojtjen e të Dhënave Personale”, i ndryshuar,

REKOMANDOJ :

1. Autoriteti Publik/Ministria e Financave dhe Ekonomisë, në zbatim të gërmave a), b) dhe c), të pikës 2 të nenit 4 dhe nenit 5 të ligjit nr. 119/2014 “Për të Drejtën e Informimit”, të rishikojë/përditësojë programin e transparencës;

2. Autoriteti Publik duhet të pasqyrojë, në programin e transparencës, të gjitha kategoritë e informacionit të detyrueshëm për tu bërë publike në përputhje me nenin 7 të ligjit;
3. Në zbatim të nenit 32/1 të Ligjit nr. 9887 datë 10.03.2008 "Për Mbrojtjen e të Dhënave Personale", i ndryshuar, të kryhet plotësimi i detyrimeve të parashikuara në pikën 1 dhe 2 të këtij Rekomandimi, brenda një afati 90 (nëntëdhjetë) ditor nga momenti i marrjes dijeni;
4. Në rast mos përmbushje të detyrimeve të caktuara, Komisioneri vepron sipas nenit 18, 19 dhe 20 të ligjit nr. 119/2014, "Për të Drejtën e Informimit".

Ky Rekomandim u shpall sot më datë 13.12.2019

KOMISIONERI

Besnik Dervishi



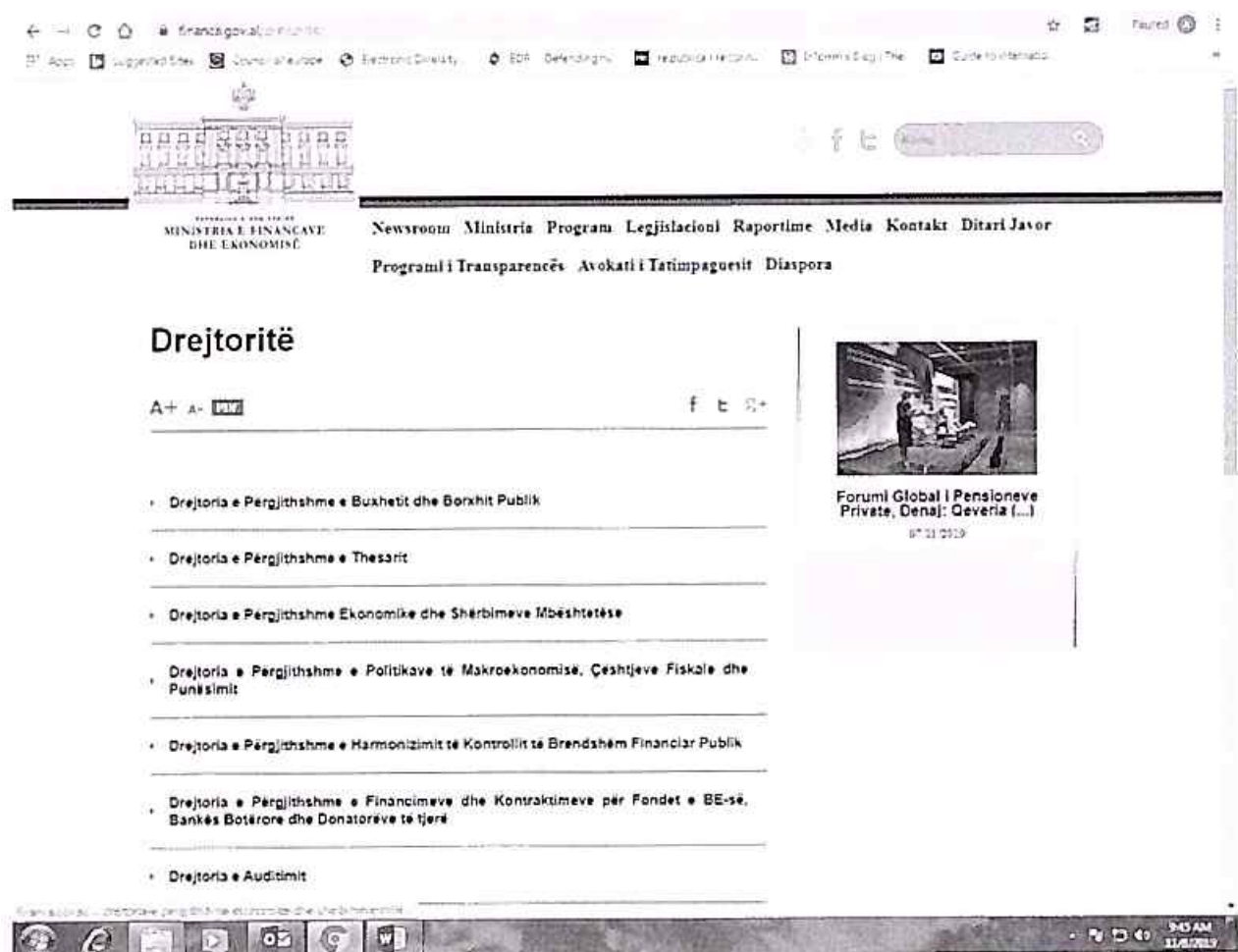
Raport monitorimi mbi implementimin e programit të transparencës së Autoritetit Publik/ Ministria e Financave dhe Ekonomisë – datë 8.11.2019

Ministria e Financave dhe Ekonomisë ka publikuar programin e transparencës në faqen zyrtare në linkun <https://financa.gov.al/programi-i-transparences-4/>

Nga monitorimi i faqes rezulton se, autoriteti publik ka publikuar në shiritin e menu-së kryesore menu-në “Programi i transparencës”.

Nga monitorimi rezulton se, Programi i transparencës është i publikuar në përputhje me programin model të transparencës të miratuar sipas Urdhërit nr.14 datë 22.01.2015 të Komisionerit. Gjithashtu rezulton se kategoritë e informacionit të programit model të transparencës, janë pjesërisht të ndërlidhura (të linkueshme) me informacionet përkatëse, si dhe një pjesë e informacioneve të cituara në program nuk janë të aksesueshme.

7.1.a) Një përshkrim të strukturës organizative, funksioneve dhe detyrave të autoritetit publik. Informacioni i detyrueshëm për tu publikuar sipas kësaj pike, rezulton publikuar në faqen e autoritetit dhe i ndërlidhur me programin e transparencës;



The screenshot displays the official website of the Ministry of Finance and Economy of Albania. The header includes the ministry's name in Albanian and English, along with navigation links such as 'Newsroom', 'Ministria Program', 'Legjislacioni', 'Raportime', 'Media', 'Kontakt', 'Ditari Javor', 'Programi i Transparencës', 'Avokati i Tatimpaguesit', and 'Diaspora'. The main content area is titled 'Drejtoritë' (Directorates) and lists several directorates, each with a brief description of their responsibilities. A sidebar on the right features a news item titled 'Forumi Global i Pensioneve Private, Dena: Qeveria (...)' dated 07.11.2019, accompanied by a photograph of a meeting.

Drejtoritë

- A+ A- [font size icons]
- Drejtoria e Përgjithshme e Buxhetit dhe Borsit Publik
- Drejtoria e Përgjithshme e Tësarit
- Drejtoria e Përgjithshme Ekonomike dhe Shërbimeve Mbështetëse
- Drejtoria e Përgjithshme e Politikave të Makroekonomisë, Çështjeve Fiskale dhe Punësimit
- Drejtoria e Përgjithshme e Harmonizimit të Kontrollit të Brendshëm Financiar Publik
- Drejtoria e Përgjithshme e Financimeve dhe Kontraktimeve për Fondet e BE-së, Bankës Botërore dhe Donatorëve të tjerë
- Drejtoria e Auditimit

Forumi Global i Pensioneve Private, Dena: Qeveria (...)
07.11.2019

financa.gov.al

MINISTRIA E FINANCËVE DHE EKONOMISË

Newsroom Ministria Program Legjislacioni Raportime Media Kontakt Ditari Javor
Programi i Transparencës Avokati i Tatimpaguesit Diaspora

Misioni

Misioni i Ministrisë së Financave është arritja e stabilitetit ekonomik nëpërmjet drejtimit me eficiencë, efektivitet dhe transparencë të financave publike.

Ministria e Financave e ushtron veprimtarinë nëpërmjet tyre të bashkuar të përfaqësuesve të ndërmjetësve:

- Politikës makroekonomike dhe fiskale
- Administrimit të të ardhurave
- Administrimit të buxhetit të shtetit
- Menaxhimit të borxhit publik
- Administrimit financiar
- Menaxhimit financiar dhe kontrollet
- Menaxhimit të zësuesisë financiare të Bashkimit Evropian dhe menaxhimit të fondave të Bashkimit Evropian
- Inspektimit financiar publik
- Bashkëpunimit të përgjithshëm të auditimit të brendshëm

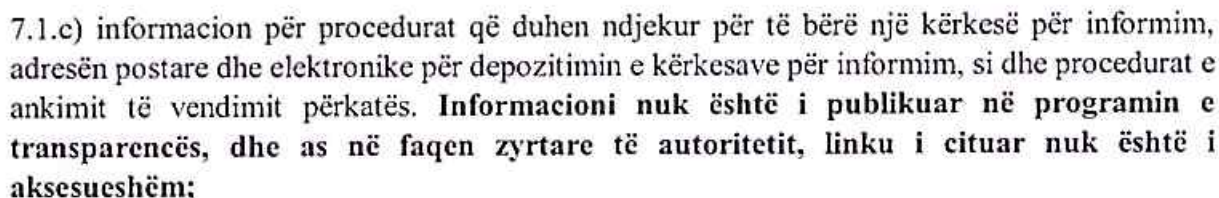
Forum Global i Pensioneve Private, Denaj: Qeveria (...)
07.11.2019

Newsroom Ministria Program Legjislacioni Raportime Media Kontakt

Lajme Ministri Përcaktim Aktet Ligjore dhe Mbrojtje e Tërbës Programimi Ekonomik dhe Fiskal Video Galeri Ministria e Financave

19:41 11/11/2019

7.1.b) tekstet e plota: i) të konventave që janë ratifikuar nga Republika e Shqipërisë; ii) të ligjeve; iii) të akteve nënligjore; iv) të kodeve të sjelljes; v) të çdo dokumenti politikash; vi) të manualit ose ndonjë dokument tjetër që ka lidhje me ushtrimin e funksioneve të autoritetit publik dhe që prek publikun e gjerë. **Informacioni gjendet i publikuar në faqen e autoritetit dhe i ndërlidhur në tabelën e programit të transparencës;**



7.1.ç) të dhëna për vendndodhjen e zyrave të autoritetit publik, orarin e punës, emrin dhe kontaktet e koordinatorit për të drejtën e informimit. **Informacioni është i publikuar në faqen zyrtare të autoritetit si dhe në programin e transparencës;**

Informacion për procedurat që duhen ndjekur për të bërë një kërkesë për informim, adresën postare dhe elektronike për depozitimin e kërkesave për informim, si dhe procedurat e zënkimit të vendimit përkatës.	Neni 71 e g	http://www.bashkia.gov.al/sj/ministria_drejte_cakte_drejtshishe_e_persoshoqesme_e_shqetesimit_e_informacionit_drejtshishe_e_drejtshishe_e_informacionit_public	E publikuar	http://www.bashkia.gov.al/sj/ministria_drejte_cakte_drejtshishe_e_persoshoqesme_e_shqetesimit_e_informacionit_drejtshishe_e_drejtshishe_e_informacionit_public	Zej Hiper Ismaili, Koordinatori për të drejtën e Informimit, Ministria e Financave dhe Ekonomisë, Bul'Dëshmorët e Kombit, nr 3, Tiranë
Mekanizmi apo procedurë, përmes së cilës personat e interesuar mund të paraqesin mendimet e tyre apo të ndikojnë në çfarëdo mënyre tjetër në hartimin e ligjeve, të rregulloreve, të...	Neni 71 g	http://www.bashkia.gov.al/sj/ministria_drejte_cakte_drejtshishe_e_persoshoqesme_e_shqetesimit_e_informacionit_drejtshishe_e_drejtshishe_e_informacionit_public		http://www.bashkia.gov.al/sj/ministria_drejte_cakte_drejtshishe_e_persoshoqesme_e_shqetesimit_e_informacionit_drejtshishe_e_drejtshishe_e_informacionit_public	Zej Amela Kera, Koordinatori për Konsultimin Publik, Ministria e Financave dhe Ekonomisë, Bul'Dëshmorët e Kombit, nr 3, Tiranë Amela Kera@finansat.gov.al Ora

Ministria e Financave

Newsroom Ministria Program Legjislacioni Raportime Media Kontakt Ditari Javor

Programi i Transparencës Avokati i Tatimpaguesit Diaspora

Ministria e Financave

A+ A **KOD**

Adresa & Kontakte

Bulevardi "Deshimorë e Kombit", Nr.3, Tiranë
Email: info@finance.gov.al
Nr. Tel: 00355422011133

Forum Global i Pensioneve Private, Denaj: Qeveria (...)
08/11/2019

Enter Email Telefon

© 2019 - Ministria e Financave

7.1.d) një përshkrim të procedurave të zgjedhjes, kompetencave dhe detyrave të funksionarëve të lartë të autoritetit publik dhe procedurën që ata ndjekin për të marrë vendime. **Informacioni është i publikuar pjesërisht në faqe dhe në tabelën e programit të transparencës, citohen ligjet në përgjithësi, mungojnë cv- të e funksionarëve, të cilët kanë detyrimin për deklarimin e pasurisë;**

Të dhëna për vendndodhjen e zyrave të autoritetit publik, aratit e punës, adresit dhe kontaktit të koordinatit për të drejtën e informimit.	Nr. 7.1 g				E shtrani, e diel pushim
Përshkrimi i procedurave të zgjedhjes, kompetencave të funksionarëve të lartë dhe procedura e ndjekjes për marrjen e vendimeve.	Nr. 7.1 d	• Ligji nr 152/2013 ndryshuar "Për organizimin civil" Nr. 90/2012 • Ligji Nr 9000, datë 30.1.2003 për Organizimin dhe funksionimin e Administratës shtetërore • Ligji Nr 9000, datë 30.1.2003 për Organizimin dhe funksionimin e Njësitit të Ministrave • Ligji Nr 8455, datë 12.5.1999 Kodi i Procedurave Administrative të Republikës së Shqipërisë		www.kish.org.al	

7.1.dh) mekanizmat monitorues dhe të kontrollit që veprojnë mbi autoritetin publik, përfshirë planet strategjike të punës, raportet e auditimit nga Kontrolli i Lartë i Shtetit ose subjekte të tjera, si dhe dokumentet që përmbajnë tregues të performancës së autoritetit. **Informacioni gjendet i publikuar pjesërisht në faqen e autoritetit dhe i ndërlidhur në tabelën e programit të transparencës. (Mungon informacioni mbi auditimet e ushtruara në drejtoritë e tjera të Autoritetit Publik, pasi rezultoni i publikuar vetëm vendimi për auditimin e ushtruar në Drejtorinë e Drejtimit të Pronës Publike. Linket me informacionet mbi auditimet e brendshme janë të pa aksesueshëm);**

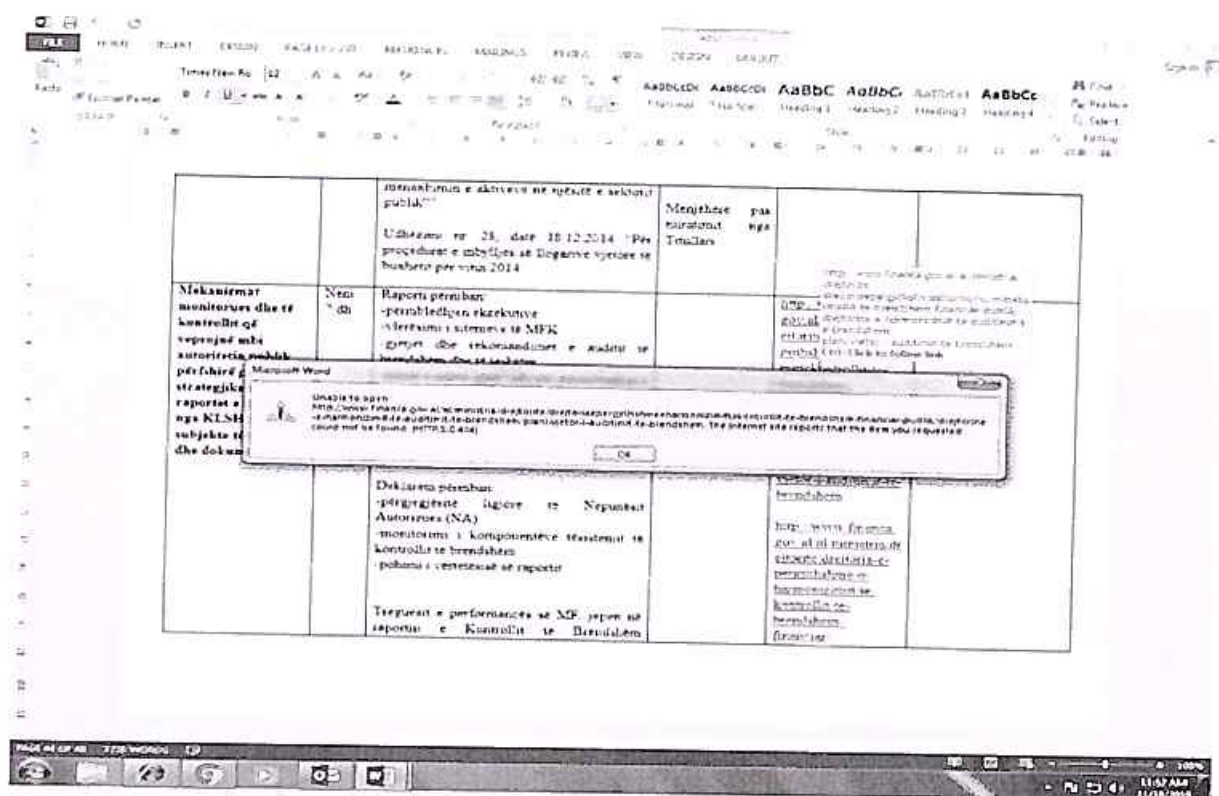
REPUBLIKA E SHQIPËRISË
KONTROLLI I LARTË I SHTEJIT
KRYETARI

Adresa: Biv "Dëshmorët e Kombit" nr.2, Tirana, E-mail: kish.org.al, Web-site: www.kish.org.al

Nr. 957/12 Prot Tiranë, më 31.12.2017

VENDIM
Nr. 220, Datë 31.12.2017
PËR
AUDITIMIN E USHTRUAR NË MINISTRINË E FINANCËVE DHE EKONOMISË,
DREJTORIA E DREJTIMIT TË PRONËS PUBLIKE "MBI PËRPUTHSHMËRINË
ME KRITERET E SHITJES DHE TRANSFORMIMIT TË PRONËS SHTETËRORE"
(për perludhën nga data 01.01.2016 deri më datën 31.08.2017)

Nga auditimi i ushtruar në Ministrinë e Financave dhe Ekonomisë, Drejtoria e Drejtimit të



7.1.e) të dhëna për buxhetin dhe planin e shpenzimeve për vitin financiar në vijim dhe vitet e kaluara, si dhe çdo raport vjetor për zbatimin e buxhetit. Në ato raste kur autoriteti publik vetëfinancohet nga tarifat e licencave ose çdo formë tjetër e financimit të drejtpërdrejtë nga subjektet e rregulluara prej tij, bëhen publike edhe dokumentet që tregojnë gjendjen e shlyerjes së detyrimeve nga subjektet e licencuara. **Informacioni është i publikuar por linket e cituar në programin e transparencës janë të pa aksesueshëm;**



$$A \vdash A \quad \text{[Id]}$$

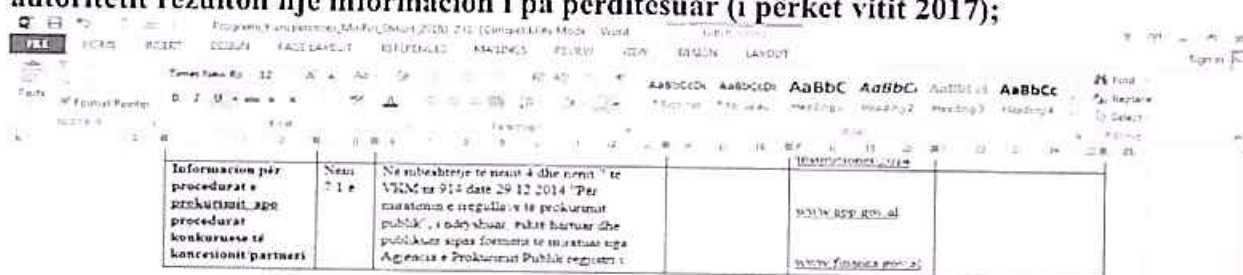

Forumi Global i Pensioneve Private, Denaj: Qeveria (...)

5-11-2010

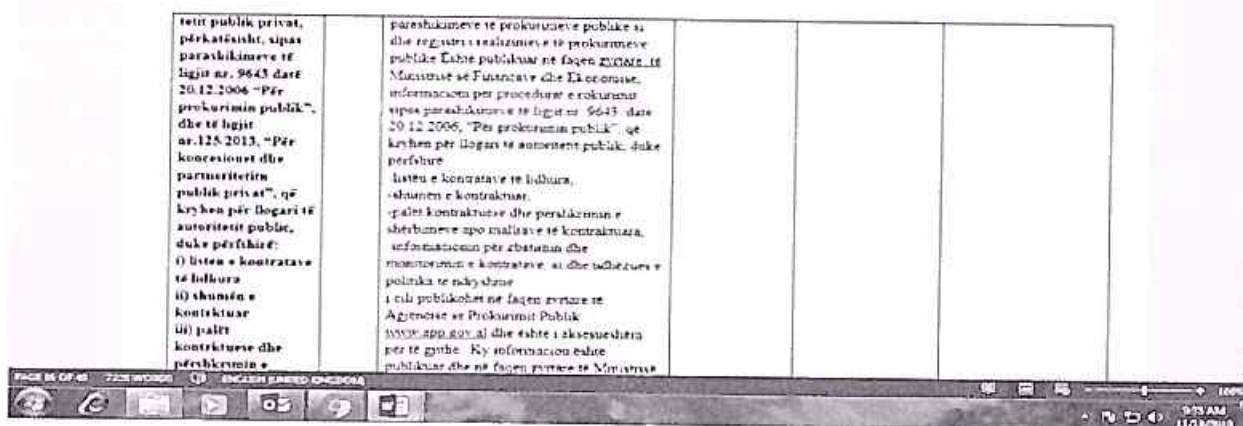
*Tous droits réservés. Toute réimpression sans autorisation de l'éditeur est formellement interdite.

7.1.ë) informacion për procedurat e prokurimit apo procedurat konkurruese të koncesionit /partneritetit publik privat, përkatësisht, sipas parashikimeve të ligjit nr. 9643, datë 20.12.2006, "Për prokurimin publik", dhe të ligjit nr. 125/2013, "Për koncesionet dhe partneritetin publik privat", që kryhen për llogari të autoritetit publik, duke përfshirë: i) listën e kontratave të lidhura; ii) shumën e kontraktuar; iii) palët kontraktuese dhe përkrahimin e shërbimeve apo mallrave të kontraktuara; autoritet tjetër publik, brenda afateve të parashikuara në këtë ligj; iv) informacionin për zbatimin dhe monitorimin e kontratave, si dhe udhëzues e politika të ndryshme;

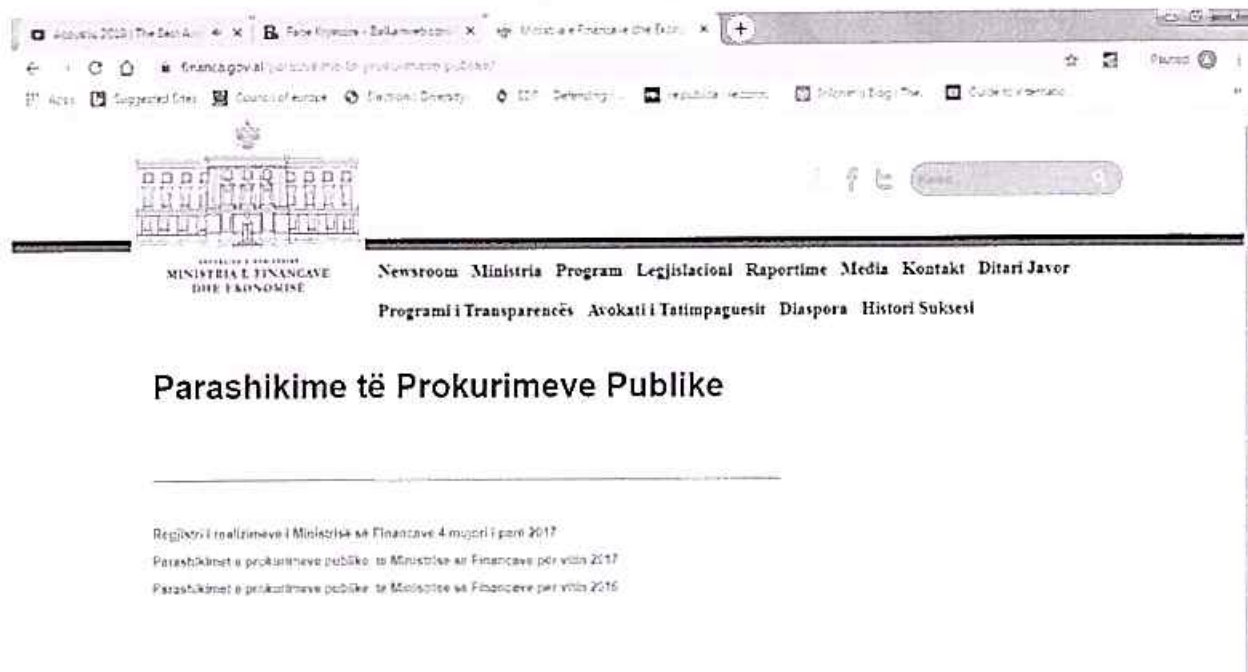
Informacioni i detyrueshëm për tu bërë publik sipas kësaj kërkesë të ligjit nuk është i publikuar në programin e transparencës (citohet faqja e app), ndërkohë në faqen e autoritetit rezulton një informacion i pa përditësuar (i përket vitit 2017);



Informacion për procedurat e prokurimit, apo procedurat konkurruese të koncesionit partneri	Nr. 1	Në mbledhje të numit 4 dhe numit 5 të VKM nr 914 datë 29.12.2014 "Për marrëmbajtjen e regjistrave të prokurimit publik", i ndërruar, ndihet hartuar dhe publikuar sipas formave të marrëmbajtjes nga Agjencia e Prokurimit Publik regjistruar i			
---	-------	---	--	--	--



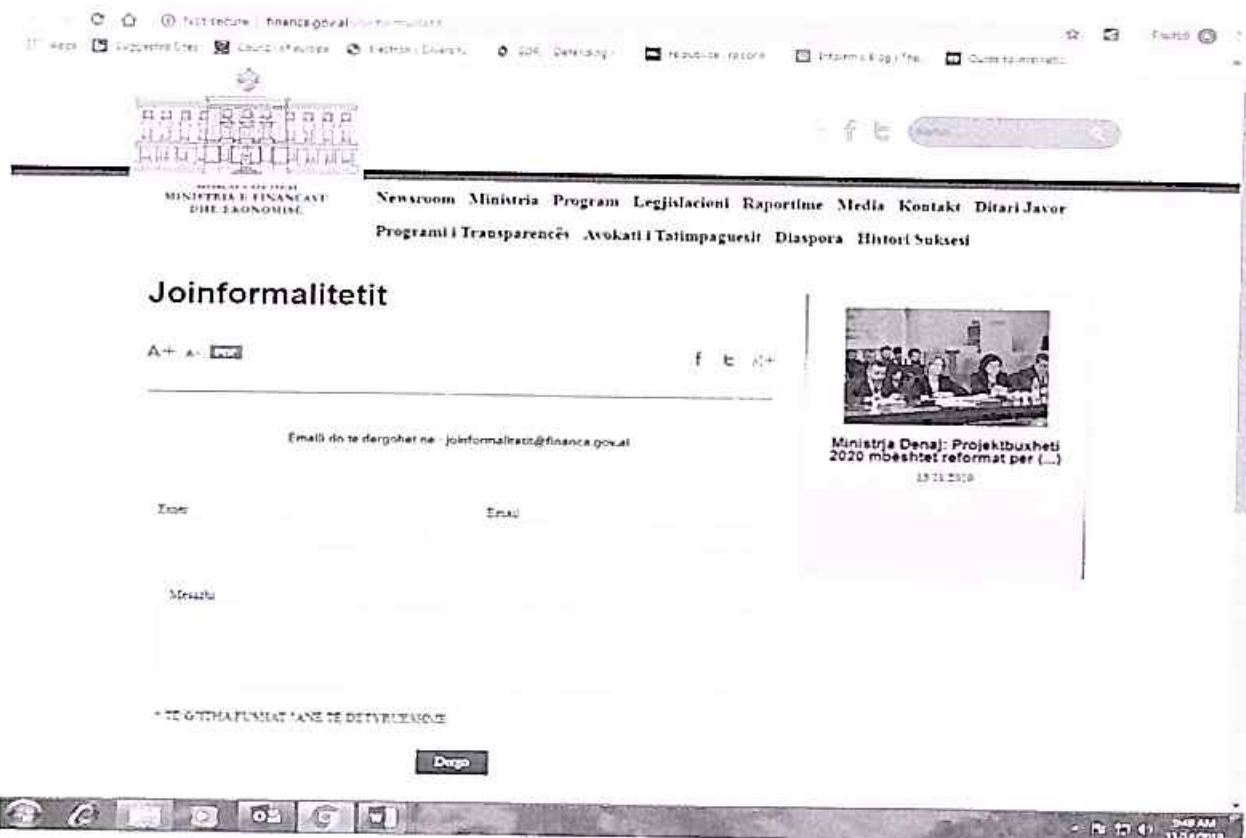
tejt publik privat, përkatësisht, sipas parashikimeve të ligjit nr. 9643 datë 20.12.2006 "Për prokurimin publik", dhe të ligjit nr.125/2013, "Për koncesionet dhe partneritetin publik privat", që kryhen për llogari të autoritetit publik, duke përfshirë: i) listën e kontratave të lidhura ii) shumën e kontraktuar iii) palët kontraktuese dhe përkrahimin e		parashikimeve të prokurimit publik si dhe regjistrave të realizimit të prokurimit publik. Të dhënat publikohen në faqen www.app.gov.al të Ministrisë së Financës dhe Ekonomisë, informacionin për procedurat e koncesionit sipas parashikimeve të ligjit nr. 9643 datë 20.12.2006, "Për prokurimin publik", që kryhen për llogari të autoritetit publik, duke përfshirë: -listën e kontratave të lidhura, -shumën e kontraktuar, -palët kontraktuese dhe përkrahimin e shërbimeve apo mallrave të kontraktuara, informacionin për zbatimin dhe monitorimin e kontratave, si dhe udhëzues e politika të ndryshme i cili publikohet në faqen e internetit të Agjencisë së Prokurimit Publik www.app.gov.al dhe është i aksesueshëm për të gjithë. Ky informacion është publikuar dhe në faqen e internetit të Ministrisë			
---	--	--	--	--	--



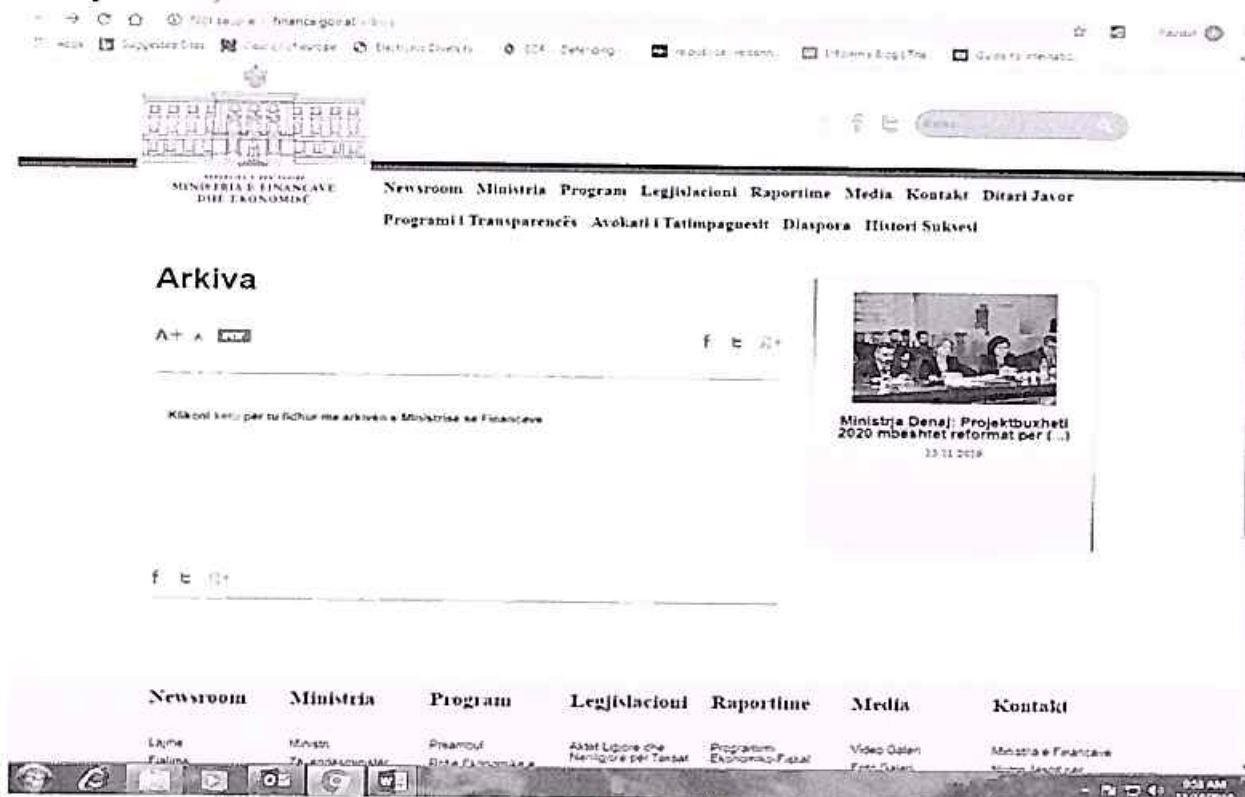
7.1.f) informacion për shërbimet që autoriteti publik i jep publikut, përfshirë standardet për cilësinë e shërbimit – Përgjithësisht faqja e autoritetit është e pasur me informacion, por informacioni nuk është i publikuar në programin model të transparencës, por në rubrika të tjera të faqes;

7.1.g) çdo mekanizëm dhe procedurë për bërjen e kërkesave dhe ankesave, në lidhje me veprimet ose mosveprimet e autoritetit publik. Informacioni nuk është i publikuar në faqe, dhe as nuk është ndërlidhur me tabelën e programit të transparencës;

7.1.gj) çdo mekanizëm apo procedurë, përmes së cilës personat e interesuar mund të paraqesin mendimet e tyre apo të ndikojnë në çfarëdo mënyre tjetër në hartimin e ligjeve, të politikave publike apo ushtrimin e funksioneve të autoritetit publik; - Informacioni është pjesërisht i publikuar dhe i ndërlidhur në programin e transparencës.



7.1.h) një përshkrim të thjeshtë të sistemit që përdor autoriteti publik për mbajtjen e dokumentacionit, të llojeve, formave të dokumenteve, si dhe të kategorive të informacionit që bëhet publik pa kërkesë; **Informacioni është i publikuar dhe i ndërlidhur me programin e transparencës;**



7.1.i) regjistri i kërkesave dhe përgjigjeve, sipas nenit 8 të këtij ligji - **Informacioni është i publikuar në faqen e autoritetit dhe është i ndërlidhur me tabelën e programit të transparencës, por linku i cituar është i pa aksesueshëm;**

